



## Asamblea General

Distr.  
GENERAL

A/AC.154/303  
5 de febrero de 1997  
ESPAÑOL  
ORIGINAL: INGLÉS

---

COMITÉ DE RELACIONES CON EL PAÍS ANFITRIÓN

CARTA DE FECHA 31 DE ENERO DE 1997 DIRIGIDA AL PRESIDENTE  
DEL COMITÉ DE RELACIONES CON EL PAÍS ANFITRIÓN POR EL  
REPRESENTANTE PERMANENTE DE LA FEDERACIÓN DE RUSIA ANTE  
LAS NACIONES UNIDAS

Solicito que tenga a bien hacer distribuir el texto adjunto de la nota verbal de fecha 30 de enero de 1997 dirigida a la Misión de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas por la Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas como documento oficial del Comité de Relaciones con el País Anfitrión.

(Firmado) S. LAVROV

ANEXO

Nota verbal de fecha 30 de enero de 1997 dirigida a la Misión de los  
Estados Unidos ante las Naciones Unidas por la Misión Permanente  
de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas

La Misión Permanente de la Federación de Rusia ante las Naciones Unidas saluda atentamente a la Misión de los Estados Unidos ante las Naciones Unidas y tiene el honor de notificar que el 28 y el 29 de enero se pegaron volantes de carácter insultante y amenazador durante el día en los parabrisas de los vehículos de esta Misión. En algunos casos esos volantes se pegaron con una sustancia no lavable, lo que creaba un grave peligro para la conducción segura de los vehículos. Si bien se toma nota con satisfacción de las actuaciones expeditas y eficientes emprendidas por la Policía de la Ciudad de Nueva York, que dieron lugar a la detención de un sospechoso en el caso, se solicita por la presente que se adopten medidas adicionales adecuadas para garantizar la debida seguridad de la Misión Permanente de la Federación de Rusia y de su personal.

-----